

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalfificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu treba ju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Überprüfen Sie regelmäßig die Duschwände auf etwaige Beschädigungen, undichten Stellen oder Lockerungen der Befestigung, um frühzeitig Probleme zu erkennen und zu beheben.	Regularly check the shower walls for any damage, leaks or loose fastenings to identify and correct problems early.	Vérifiez régulièrement les parois de la douche pour déceler tout dommage, fuite ou fixation desserrée afin d'identifier et de corriger les problèmes à un stade précoce.	Controllare regolarmente le pareti della doccia per eventuali danni, perdite o fissaggi allentati per identificare e correggere tempestivamente i problemi.	Controleer de douchewanden regelmatig op eventuele beschadigingen, lekkages of losse bevestigingen, zodat u problemen in een vroeg stadium kunt signaleren en verhelpen.	Compruebe periódicamente las paredes de la ducha en busca de daños, fugas o fijaciones sueltas para identificar y corregir los problemas en una fase temprana.	Pravidelně kontrolujte stěny sprchy, zda nejsou poškozené, netěsní nebo uvolněné upevnění, abyste včas identifikovali a opravili problémy.	Redovito provjeravajte ima li na stijenkama tuš kabine bilo kakvih oštećenja, curenja ili labavih spojeva kako biste identificirali i otklonili probleme u ranoj fazi.	Redovito provjeravajte ima li na stijenkama tuš kabine bilo kakvih oštećenja, curenja ili labavih spojeva kako biste identificirali i otklonili probleme u ranoj fazi.	Rendszeresen ellenőrizze a zuhanyfalakat, hogy nincsenek-e sérülések, szivárgások vagy laza rögzítések, hogy korai szakaszban azonosítsák és kijavítsák a problémákat.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.